



Montážní návod
Fitting instruction
Montageanleitung

Classe A50-X



EC 94/20

E27 55R 01-0189

Volkswagen Tiguan

10/2007->

AUDI Q3

06/2011->

Typ: VTZ 001-387 VTZ 002-387 VTZ 003-378



2240 kg

D
Hodnota
value
Wert

11,94 kN



2665 kg



110 kg



M10x-40_G10.9. - 4 ks



10 - 4 ks

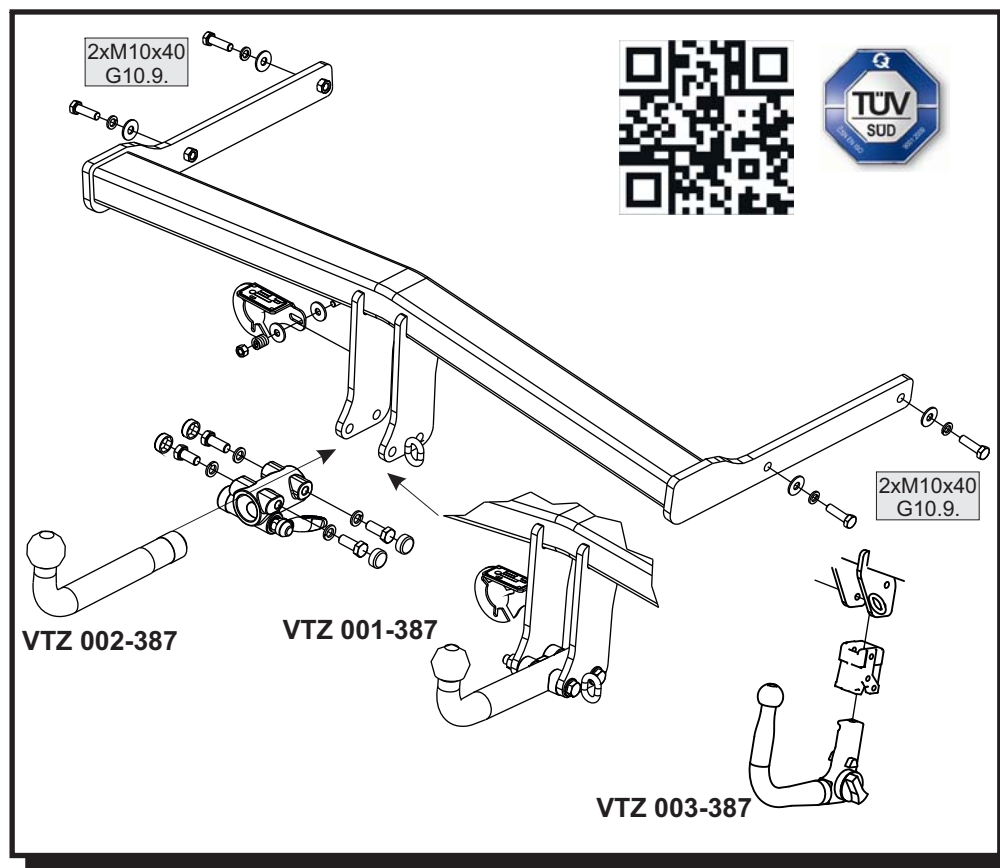


11 - 4 ks

čep:VT 20/A/ 6042
Can BUS

Předepsané utahovací momenty:
Specified torque settings :

		
M5	5,9 Nm	6,5 Nm
M6	10,0 Nm	10,5 Nm
M10	49,0 Nm	51,0 Nm
M12	85,0 Nm	87,0 Nm
M14	135,0 Nm	138,0 Nm
M16	210,0 Nm	214,1 Nm



Montážní návod

1. Odmontujte zadní světla, nárazník vozidla a jeho kovovou výztuhu (tu již nebudete potřebovat). Šrouby výztuhy vraťte zpět a dotáhněte.
2. Zezadu nasuňte tažné zařízení do nosníků a přichyťte jej čtyřmi šrouby M10x40 (G10.9.) spolu s velkoplošnými a pružnými podložkami. Tažné zařízení vyrovnejte a dotáhněte dle utahovacích momentů.
3. Do nárazníku zhotovte předlisovaný výřez - viz. orientační obrázek.
4. Vraťte zpět všechny díly demontované v bodě č.1.

Instruction for Assembly

1. Dismantle the rear lights, vehicle bumper, and its metallic strut (this will not be needed anymore). Put the strut screws back again and tighten.
2. Slip the towing device from the backside into the girders and fasten with four M10x40 (G10.9.) screws together with large and elastic washers. Align the towing device and tighten according to tightening moments.
3. Make a pre-pressed recess in the bumper - see the orientation sketch.
4. Put all parts dismantled under item 1 back again.

Montageanleitung

1. Hecklichter, Stoßstange des Fahrzeugs und die Metallstrebe ausbauen (diese wird nicht mehr benötigt). Die Schrauben der Verstrebung wieder einschrauben und festziehen.
2. Die Zugeinrichtung von hinten in die Träger einschieben und mit vier Schrauben M10x40 (G10.9.) zusammen mit großflächigen Unterlagen und Federunterlagen befestigen Die Zugeinrichtung ausrichten und mit den entsprechenden Momenten anziehen.
3. In der Stoßstange den vorgepressten Ausschnitt herstellen - siehe Orientierungsabbildung.
4. Alle im Punkt Nr. 1 ausgebauten Teile wieder einbauen.

CZ

GB

D

